

# Deklaracja Właściwości Użytkowych

## Declaration of performance / Leistungserklärung / Dichiarazione di prestazione

Nr 01/2022

1. **Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: SUPRO TRIPLE**  
Unique identification code of the product-type/ Eindeutiger Kenncode des Produkttyps/ Codice di identificazione unico del prodotto - tipo
2. **Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Okna dachowe przeznaczone do stosowania w obiektach budowlanych**  
Intended use or uses: Roof windows for use in structures / Verwendungszweck des Bauprodukts: Dachfenster zur Verwendung in Bauwerken/ Uso o usi previsti: Finestre da tetto per edifici
3. **Producent / Manufacturer / Hersteller/ Fabricante: Skyfens Sp. z o.o. 20-277 Lublin, ul. Vetterów 7**
4. **System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: 3**  
System/systems for evaluating the consistency of performance / System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione
5. **Norma zharmonizowana: PN-EN 14351-1+A2:2016-10**  
Harmonised standard / Harmonisierte Norm/ Norma armonizzata
6. **Jednostka lub jednostki notyfikowane / Notified Body or Bodies / Notifizierende Stelle/ Organismo o organismi notificati: Mobilne Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. z o. o., NB 2189, Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. z o.o. NB 1827**
7. **Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance of the product / Erklärte Leistungen des Produkts/ Caratteristiche prestazionali dichiarate:**

Parametr / Parameter / Parameter / Parametro	Wartości / Values / Werte / Valore
<b>Odporność na obciążenie wiatrem</b> Wind load resistance / Widerstand gegen Windlast / Resistenza al carico del vento	Klasa / Class / Klasse / Classe <b>C4</b>
<b>Odporność na obciążenie śniegiem</b> Snow load resistance / Widerstand gegen Schneelast / Resistenza al carico di neve	<b>4H/Ar-18/4/Ar-18/4</b>
<b>Wodoszczelność</b> Water tightness / Schlagregendichtheit / Tenuta all'acqua	Klasa / Class / Klasse / Classe: <b>E1200</b> (75° Nachylenia / Inclination / Neigung / Inclinazione) <b>E750</b> (15° Nachylenia / Inclination / Neigung / Inclinazione)
<b>Odporność na uderzenie</b> Impact resistance / Schlagfestigkeit / Resistenza all'urto [mm]	Klasa / Class / Klasse / Classe <b>4</b>
<b>Nośność urządzeń zabezpieczających [N]</b> Load carrying capacity of safety devices / Tragfähigkeit der Sicherheitseinrichtungen / Capacità di carico dei dispositivi di sicurezza	<b>350 N</b>
<b>Przenikalność cieplna okna <math>U_w</math> [W/m<sup>2</sup> K]</b> Thermal transmittance / Wärmedurchgangskoeffizient / Trasmittanza termica (okno referencyjne / reference window / Referenzfenster / finestra di riferimento 1230 x 1480 mm)	<b>1,1 W/m<sup>2</sup> K</b>
<b>Całkowita przepuszczalność energii słonecznej</b> Total solar energy transmittance / Gesamtdurchlässigkeit für Sonnenenergie / Trasmittanza totale dell'energia solare	<b>g = 0,55</b>
<b>Przepuszczalność światła</b> Light transmission / Lichtdurchlässigkeit / Trasmissione della luce	<b>0,74</b>
<b>Przepuszczalność powietrza</b> Air permeability / Luftdurchlässigkeit / Trasmissione dell'aria	Klasa / Class / Klasse / Classe <b>4</b>
<b>Właściwości akustyczne pakietu szybowego [dB]</b> Acoustic properties of the glazing package / Akustische Eigenschaften des Verglasungspakets / Proprietà acustiche del pacchetto di vetrate	<b>32 (-1;-5) dB</b>

8. **Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.**

The performance of the product identified above is in conformity with the set of the declared performance. This Declaration of Performance is issued in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Die Leistungen des oben angegebenen Produkts entsprechen den erklärten Leistungen. Diese Leistungserklärung wird in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers ausgestellt.

La prestazione del prodotto sopra specificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011 sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

W imieniu producenta podpisał / Signed for and on behalf of the manufacturer / Unterzeichnet im Namen des Herstellers / Firmato per conto del fabbricante da:

Marcin Mołdoch

**SKYFENS Sp. z o.o.**  
ul. Vetterów 7, Lublin 20-277  
KRS: 0000867508 ; REGON: 387489544  
NIP: 5272940346

Lublin: 04.02.2025